

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 30 (1943)
Heft: 8

Artikel: Fotografie für den Grafiker
Autor: Wolgensinger, M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-24308>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

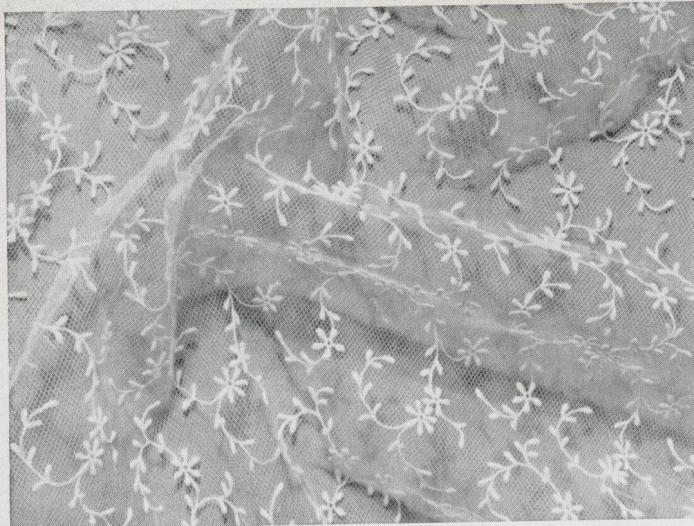


Abb. 1



Abb. 2

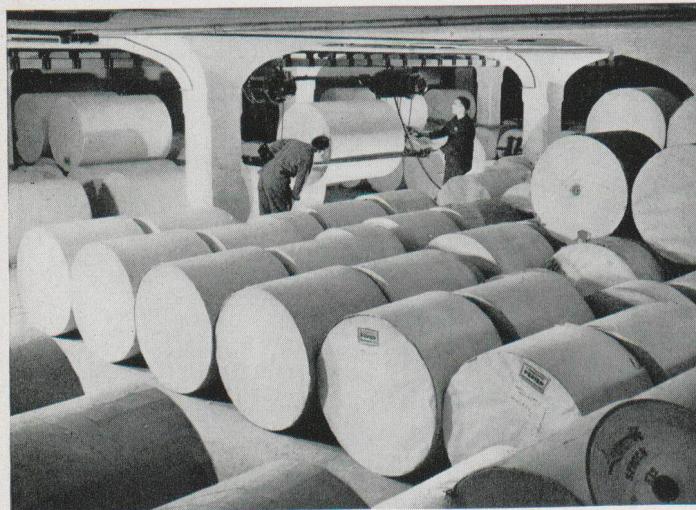


Abb. 3

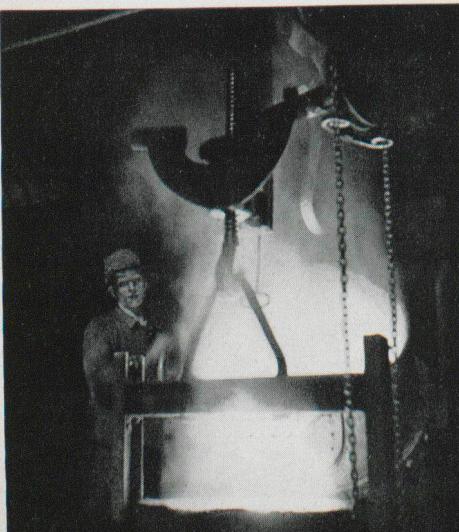


Abb. 4

Fotografie für den Grafiker

von M. Wolgensinger

Die Fotografie ist das getreue Abbild der Wirklichkeit. Sie besitzt der grafischen Darstellung gegenüber den großen Vorteil einer Dokumentation und ist ein berechtigtes Gestaltungsmittel in der Hand des Grafikers. Sie ist da am Platze, wo ein Behauptetes dokumentarisch bewiesen werden soll.

Bekommt der Fotograf eine bestimmte Arbeit in Auftrag, so muß er sich grundsätzlich an vier Leitgedanken halten:

1. Materialgerechte Wiedergabe der Oberflächenstruktur eines Objektes;
2. Die Berücksichtigung der Form des Objektes und deren klare und einfache Darstellung;
3. Das Ausnützen vorhandener Rhythmen im Objekt zur reizvollen Wiedergabe desselben.
4. Die Wiedergabe der Stimmung, Atmosphäre.

Der wichtigste Vorteil der Fotografie liegt darin, ein Objekt materialgerecht wiedergeben zu können. Stoff, Holz, Metall z. B. sind Dinge, die der Zeichner nicht besser darstellen kann als der Fotograf, solange sie objektiv erfaßt werden müssen (Abb. 1).

Daneben ist die Betonung der Form hauptsächlich dann für eine Aufnahme bestimmend, wenn es deren Aufgabe ist, aus großer Distanz zu wirken (Abb. 2).

Belebend für die Darstellung monotoner Objekte wirkt der Rhythmus (Abb. 3). Er trägt auch wesentlich dazu bei, einen Vorgang optisch zu erläutern. Eine Zigarettenmaschine z. B., in der sich der Herstellungsvorgang fast unsichtbar vollzieht, kann klar dargestellt werden, wenn bei der Aufnahme darauf geachtet wird, daß die Reihe der Zigaretten, die die Maschine verlassen, in einem bestimmten Rhythmus durch das Bildfeld führt und so die Tätigkeit der Maschine zum Ausdruck bringt.

Die Wiedergabe einer Stimmung endlich ist die reichste Möglichkeit der realistischen Kamera. Je klarer und stärker die Stimmung eine Aufnahme durchdringt, desto tiefer wirkt sie auf uns, desto kräftiger wirbt sie für eine Sache (Abb. 4).

Wenn der Grafiker bei der Beschaffung und Auswahl des Fotomaterials für Prospekt, Inserat, Plakat, Ausstellung usw. diese grundlegenden Forderungen berücksichtigt, so kann er überzeugt sein, daß im Zusammenspiel von Grafik und Fotografie seine Arbeit an Werbekraft gewinnt.

Nervöse Schlafstörungen . . .



Propaganda der Landes-Lotterie

Im allgemeinen wird Reklame für Dinge gemacht, bei denen der Käufer für sein gutes Geld einen materiellen oder geistigen Gegenwert erhält. Ganz anders bei der Lotterie. Der Käufer erhält für seine 5 Franken vorerst nur einmal ein Stück Papier und erst die rollenden Zahlenkugeln an der Ziehung werden das Los unter Umständen zum Wertpapier machen. Die Reklame kann also nur mit jener kleinen Chance auf Verwirklichung eines allerdings sehr verbreiteten Wunsches — Geld zu gewinnen — operieren und mit der Tatsache, daß der Reingewinn wohltätigen Zwecken zugeführt wird. Es muß also der Kaufreiz auf eine mögliche Gewinnchance hin geweckt werden. Das kann auf zwei Arten erreicht werden. Entweder man verspricht dem Käufer das Blaue vom Himmel herunter, mißbraucht ganze Herden der ach so beliebten rosaroten Schweinchen und läßt Göttin Fortuna wie eine Art himmlischer Geldbriefträger unter Zurücklassung von Millionen von Haus zu Haus schweben oder — man beschreitet den gedanklich und formal sauberen und ehrlichen Weg. Daß dies möglich ist, ohne trocken und langweilig zu wirken, hat der Propagandachef der Landes-Lotterie bewiesen. Fortuna samt Füllhorn wurde beurlaubt und das Hufeisen der Altstoffverwertung zugeführt. Innerhalb eines Gesamtplanes wird dem Graphiker die Möglichkeit gegeben, sich in der Materie zu entwickeln und seine Ideen zu verwirklichen. An Stelle plumper Versprechungen wird je nach Bedürfnis entweder die sachliche Propaganda oder der gedankliche und formale Einfall gesetzt.

Während fast bei allen andern propagierten Dingen ganz spezielle Bevölkerungsschichten in Frage kommen, will die Lotterie *alle und jeden* erreichen. Dieser Umstand stellt den Graphiker vor eine reizvolle und psychologisch interessante Aufgabe. So wie wir zu den verschiedensten Anlässen, Arbeit, Theater, Taufe usw. unsere Kleider wechseln, so muß auch das Inseraten-Kleid der Landes-Lotterie einer Zeitung oder Zeitschrift angepaßt werden. Damit ist natürlich keine Mimikry gemeint. Das Inserat soll auffallen, soll attraktiv und neuartig sein! Es muß sich aber dem Leser, seinen Interessen anpassen, um voll zur Werbewirkung zu kommen. So dürfte z. B. die betont städtisch-elegante Form einer Anzeige in einer ländlichen Zeitung nur bei wenigen Lesern den gewünschten Zweck erreichen und deshalb verfehlt sein. Es ist ebenso notwendig, dem anspruchsvollen „Du“-Leser gerecht zu werden, als für die „Annabelle“ eine modisch-fröhliche, auf die Frau abgestimmte Form zu wählen; in der „Atlantis“ wird die Lotterie in Zusammenhang mit Reisen, Forschungen und Geschichte gebracht usw. Nur so ist es möglich, eine weitschichtige Leserschaft zu interessieren und zu erfassen.

Inserat für „ATLANTIS“



Als im Jahre 490 v. Chr. die Athener unter ihrem Feldherrn Miltiades die Perser in einer Schlacht in der Ebene von Marathon schlugen, brach ein Eilbote auf, um den Seinen den Sieg zu melden. Er legte 42 Kilometer in einem Schnellauf von Marathon nach Athen zurück, ohne unterwegs anzuhalten oder auszuruhen! Der Läufer von Marathon ist für uns zum Symbol der Ausdauer geworden.

Lernen wir von ihm: Ausdauer führt zum Ziel. Sollte Dein Los kein Treffer sein, so gib das Rennen nicht auf, denn Ausdauer kann Dir Gewinn bringen!

ZIEHUNG DER LANDES-LOTTERIE 11. SEPTEMBER

Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

Die Inseraten-Beispiele wurden von FRITZ BUTZ, SWB, entworfen.



BLAUER, SCHÖNER SOMMERTAG... DREI WEISSE WÖLKLEIN STEHN AM HIMMEL. FAUL LIEGE ICH IM GRAS UND GENIESSE! ES RIECHT NACH FRUCHTBARER ERDE UND HEU. STILLE... NUR GANZ FERN PRUSTET UND KEUCHT EIN DAMPFER AUF DEM SEE, UND PLÖTZLICH KOMMT EIN WINZIGES PÜNKTCHEM ANGESCHWIRRT, EIN MARIEN-KÄFERCHEN, MEIN GLÜCKSTIERCHEN. WIE SICH DAS WINZIGE ETWAS VOR MEINER NASE AUF EIN KLEEBLATT SETZT, NATÜRELICH EIN VIERBLÄTTERIGES, DA REIFT IN MIR, DURCH DIESEN DOPPELTEST WINK ANGEREGT, DER FESTE ENTSCHEIDUNG: NOCH HEUTE KAUFTE ICH MIR EIN LOS DER LANDES-LOTTERIE!

ZIEHUNG DER LANDES-LOTTERIE 12. AUGUST

Sterne — rätselhafte Welten. Man wird neugierig, wie kleine Kinder. Und Annabelle frägt:
„Peter, leben wohl auf dem ganz kleinen Stern, etwas rechts vom Mond, Menschen? Peter, gibt es dort Blumen? Wirst Du mich immer lieb haben, Peter?“ Und da nun die Neugierde voll erwacht ist: „Wird unser Los ein grosser Treffer sein?“
— In den Sternen steht's geschrieben !

Lose der **Landes-Lotterie** (Einzel-Los Fr. 5.-, Serie zu 10 Losen Fr. 50.- mit 2 sicheren Treffern) erhältlich bei allen mit dem „**ROTEM KLEEBLATT**“-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen. Los-Bestellungen an Landes-Lotterie Zürich, Postcheck-Konto VIII/27600.

Ziehung 12. Mai

Inserat für „SCHWEIZERSPIEGEL“

Inserat für TAGESZEITUNGEN

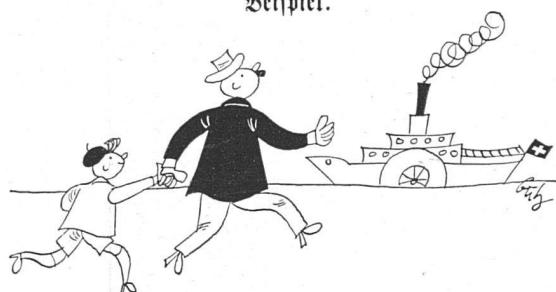
Herr Kümmerli & Sohn



Herr Kümmerli entdeckt, daß sein Los ein Treffer ist!



Er versiert seine ganze Würde und gibt Maxli ein schlechtes Beispiel.



Und als Papa seinem Sohn ein richtiges Zürichseeschiff zum Spielen kaufen will, merkt Maxli, daß endlich der Zeitpunkt gekommen ist, um sich ein Velo zu wünschen.

Ziehung der
Landes-Lotterie
12. Mai

Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

12.
September
Ziehung



INTERKANTONALE
**Landes-
Lotterie**

Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

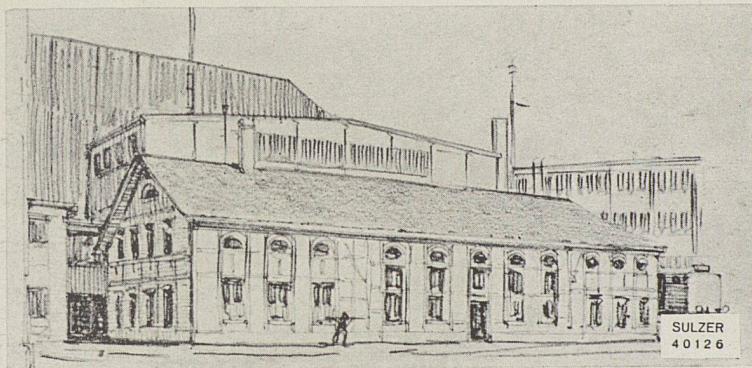
ÜBER 100 JAHRE

SULZER

HEIZUNG

Warmwasser- und Dampfheizungen aller Systeme
Heisswasserheizungen, Pumpenheizungen, Fernheizungen
Luftheizungen, Strahlungsheizung, Ventilations- und
Luftkühlungen, Luftkonditionierung, Warmwasserbereitungs-
anlagen, Elektroheizungen, Ölfeuerungen,
Abwärmeverwertungsanlagen, Luftbefeuchtungsanlagen für die
Textilindustrie, Trockenanlagen, Entnebelungsanlagen,
Trockene Kokskühlung

SULZER
40125



SULZER
40126

Die Firma Gebrüder Sulzer wurde im Jahre 1834 in Winterthur gegründet. Die erste Zentralheizung erstellte sie im Jahre 1841. Bisher sind allein in der Schweiz über 67 000 Heizungs-, Lüftungs- und Spezialanlagen ausgeführt worden.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Abteilung Zentralheizungen Winterthur und Filialen

SULZER

Beilage Nr. 17

Prospekt von Hans Neuburg-Coray, Zürich

Druck: Buchdruckerei Berichthaus

Herausgeber: Gebr. Sulzer, Aktiengesellschaft,

Winterthur, Abteilung Heizung

18/13 Matratzen, Couches und Bettsofas

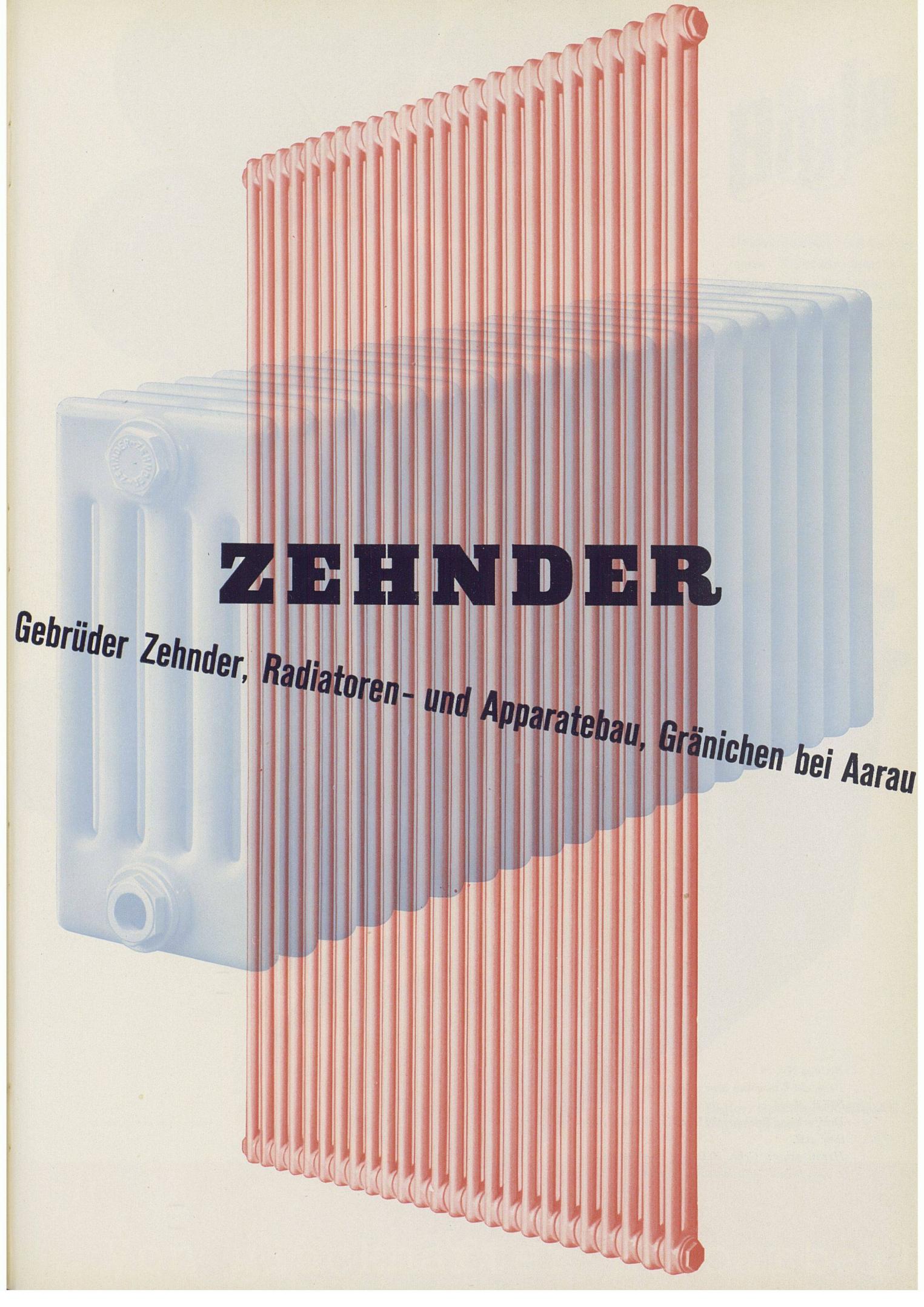
Sommiers métalliques, couches et divans-lits

Embru-Werke A.G. Rüti (Zürich) Tel. (055) 2.33.11
Usines Embru S.A. Ruti (Zurich) tél. 2.33.11

Wie man
sich bettet,
so liegt man
Comme on
fait son lit,
on se couche

embru

Beilage Nr. 18
Umschlag eines Matratzen-Kataloges von
Pierre Gauchat SWB, Zürich
Dreifarbiger Buchdruck: A. Köhler, Rüti (Zch.)
Herausgeber: Embru-Werke AG., Rüti (Zch.)



ZEHNDER

Gebrüder Zehnder, Radiatoren- und Apparatebau, Gränichen bei Aarau

Beilage Nr. 19

Prospekt-Umschlag von Hermann Eidenbenz

SWB, Basel

Dreifarbiger Buchdruck: Buchdruckerei Winterthur AG.

Herausgeber: Gebr. Zehnder, Radiatoren- u.

Apparatebau Gränichen bei Aarau



Bigla

Stahlbüromöbel / Holzstahl-
möbel / Registraturmaterialien
Sichtkarteien / Stahlrohrmöbel
Archiveinrichtungen / Biblio-
thekeinrichtungen / Magazin-
gestelle / Garderobeneinrichtun-
gen / Werkzeugschränke / Ar-
beitsstühle



Entwurf: Hans Neuburg-Coray

Bigler, Spichiger & Cie. AG.,
Biglen (Bern)

Von glückhafter Büroarbeit

Bigla
PAT./BREV.

Vista

Sichtkarteibuch Nr. 4562

Es gibt kaum ein Gebiet, sei es im Wirtschaftsleben, in der Verwaltung, in Technik oder Wissenschaft, wo Bigla-Sichtkarteibücher nicht wertvolle Dienste leisten könnten. Die Bigla-Sichtkartei entlastet das Gedächtnis, erleichtert Übersicht und Dispositionen und hilft Verluste vermeiden.

**Bigler, Spichiger & Cie. AG.,
Biglen (Bern)**

Gleches Prinzip wie bei den Sichtkarteischranken und Stafetten

Kann wie ein Briefordner aufgestellt werden

Hat auch in der Pultschublade Platz

Für kleine und große Karteien

Für jeden Geschäftsmann und auch für Private

Lagerkontrollen

Geeignet für Personalkontrollen

Einkaufskontrollen

Handlich

Lohnkontrollen

Einwohnerkontrollen

Praktisch

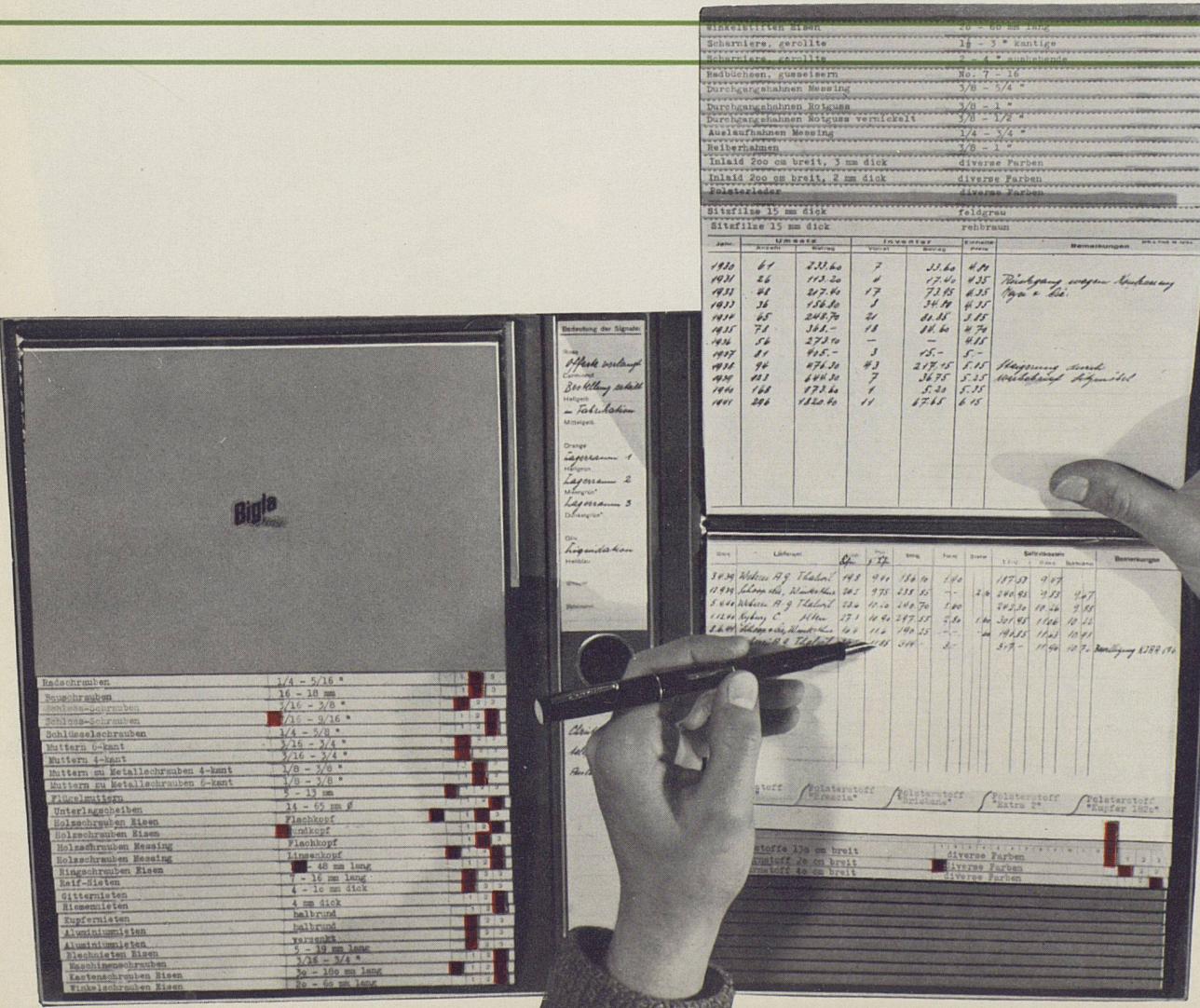
Preiskalkulationen

Immobilien

Übersichtlich

Kundenkarteien

Patientenkontrollen usw.



Verkehrsverein des Berner Oberlandes



An die

Freunde des Berner Oberlandes

Irgendwo in der Schweiz

Direktion

TELEPHON 770

POSTCHECK III 1193

TELEGRAMME: VERBO

INTERLAKEN, DEN

12. August 1943

BETRIFFT: Ihre Ferienpläne

Verehrte!

Sommer 1943! Rings tobt der Krieg. Unsere Grenzen sind geschlossen, der Blick wendet sich nach innen, dem eigenen Lande zu. Die neue Zeit weist uns neue, verborgene Wege. Sie zeigt uns neben den materiellen Schätzen die Vorzüge der Heimat, die wir in einer gewissen Uebersättigung übersehen, wenn nicht gar missachtet haben.

Mitten im Lande, zwischen Aare und Rhone, nördlich dem Hauptkamm der Alpen, lagert das Berner Oberland. Weite grüne Täler zeigen den neuen Wert von Grund und Boden. Seen, tiefe Schluchten und mächtige Berge machen uns den Schutz der Heimat klar.

Das Berner Oberland bildet den Ausgleich zur Gegenwart. Gleichmütig, einem Bilde versöhnenden Friedens gleich, strahlt uns seine Landschaft entgegen. Als sein Beauftragter soll ich Ihnen dies sagen, und tue es gerne.

Ich stehe zu Ihren Diensten und grüsse

mit vorzüglicher Hochachtung

VERKEHRSVEREIN DES BERNER OBERLANDES

Michel.

G.A. Michel, Dir.



Der Gutschein ist als Fahrausweis ungültig
Le bon ne tient pas lieu de titre de transport • Il buono non vale quale biglietto

Gültigkeit des Gutscheins
Validité du bon • Validità del buono

1 Jahr
année
anno

Der Gutschein ist umzutauschen in
Le bon est à échanger à
Il buono è da cambiarsi a

Ausgegebene Billette • Billets émis • Biglietti emessi

* Strecke • Parcours • Percorsi

* Preis
Prix
Prezzo

Fr.

No

Neuer Gutschein ausgestellt • Nouveau bon délivré • Nuovo buono rilasciato

Im Betrag von
au montant de
per la somma di Fr.

No

Datum der Billettausgabe
Date de l'émission du billet
Data dell'emissione del biglietto

* Diese Angaben sind nur erforderlich, wenn der Gutschein auf einen bestimmten Betrag lautet ohne Bezeichnung der Fahrausweise.
Ces indications ne sont requises que si le bon est établi pour un montant déterminé sans désignation des titres de voyage.
Queste indicazioni sono solo richieste quando il buono è emesso per una determinata somma senza designazione dei titoli di viaggio.

SBB No 4111 20 000 Heft VIII 41 Entwurf Kasser SWB Druck OFZ

Beilage Nr. 23
*Gutschein der Schweiz. Transport-Unterneh-
mungen; Entwurf: Hans Kasser SWB, Zürich*
Druck: Art. Inst. Orell Füssli AG., Zürich
*Herausgeber: Publizitätsdienst der Schweizeri-
schen Bundesbahnen, Bern*

rer
icht
li 1943

tg 90
it
g 8

130-160
80-100
60-70
30-35
30-36
eeren

el
120-130
100-110
80-90
tg. 60
220-250
60-65
210-230

Erreichtsgesuch

des Großen Gemeinderates vom 23. der Eingang nachfolgend genannten öffentlich bekanntgegeben:

H., Bierbrauer, Talackerstr. 20, geb. tratet mit Furini Gertrud, von Oberer Reichsangehöriger.

Urger, die Einsprache gegen die Aufrechtsbewerbers erheben wollen, haben unter Angabe ihres Namens und ihrer Tagen von heute an schriftlich bestätigt einzureichen. Anonyme Einsicht berücksichtigt.

24 März 1943.

Der Stadtrat.

Fondüberwertung

nur eine Steigerung statt.
Grunddienstbarkeit laut Grundbuch.
Gläubiger und Grundlastberechtigten
der innerhalb der oben bezeichneten Frist
an zu melden und gleichzeitig anzu-
ordnungen fällig oder gefündigt seien
Betrag und welchen Termin. Soweit
et werden oder durch die öffentlichen
find, bleiben sie von der Teilnahme
ausgeschlossen

uch eine Frist sind auch alle Dienstbar-
welche vor 1912 unter dem früheren
und im Grundbuch noch nicht einge-
et sie nicht angemeldet werden können
igen Erwerber der Liegenschaft gegen-
elnd gemacht werden, sofern sie nicht
ungen des Zivilgesetzes auch ohne Ein-
dinglich wirksam sind.

e Schätzung Fr. 65 000.—.
r dem Zuschlag ist à conto des Er-
bar zu bezahlen im übrigen wird
bedingungen verwiesen.

Beilage Nr. 26

Inserate von Mitgliedern des Verbandes Schweizerischer Grafiker in einer Tageszeitung, zusammengestellt von Rudolf Bircher, Zürich.

Kirchliche Anzeigen

Kirchgemeinde

Winterthur

Sonntag, den 25. Juli

Dienstag, den 27. Juli

Abendgottesdienst

StadtKirche

20.10 Uhr (Einläuten 20 Uhr)

Pfarrer Lang

Taufen u. Bestattungen:

Stadtteil: Pfr. Bollinger

Westkreis: Pfr. Götz.

Ostkreis: Pfr. Walter.

Trauungen:

Stadtteil: Vikar Schmid.

Westkreis: Pfr. Lang.

Ostkreis: Pfr. Ammann.



Kostbare Fracht auf dem Nil . . .

Vater und Sohn sind neugierig zu erfahren, was wir zum Resultat ihrer mühevollen Arbeit sagen werden. Sie bringen neue

farbige Heluan - Teppiche

die sie für uns gewoben haben. — Viele Ballen sind eingetroffen. Die Teppiche sind über Erwarten gut ausgefallen. Wir möchten nun auch Ihre Meinung über diese einzigartige Neuheit hören und laden Sie zu unverbindlichem Besuch ein.



SCHUSTER & CO., ZÜRICH. GLEICHES HAUS IN ST. GALLEN

GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR

26. Juni bis 4. Juli 1943

Ausstellung

von künstlerischen Arbeiten der
Internierten des Hochschullagers Wihur

Geöffnet an Werktagen 2-5 Uhr, Sonntags 10-12 und
2-4 Uhr. Eintritt frei. 32-5

Zum Apéritif

stets in's CAFE KRÄNZLI

Das Brockenhäus mit Kleiderstu

behördlich sanktioniert, empfiehlt sich best.
Für abgegebene Kleider, Wäsche und Sch
können Punkte vergütet werden. Tel. 21

Bergaasthaus Hörnli-Kulm

Appenzell . . . Stadthaus

stellen-Gesuche

intelligente, zuverlässige

Tochter

ist leichte Tagesstelle.
militäre Behandlung und
eigelle Freizeit werden
herem Lohn vorgezogen.
unter Chiffre P 7482 W
Publicitas Winterthur.

ihiges, treues

Mädchen

im Kochen und in den
igen Hausgeschäften be-
dert ist, sucht Stelle.
mitt 15. September.
unter Chiffre P 8564 W
Publicitas Winterthur.

iger, tüchtiger

Schlosser

ht Jahressstelle als Bau-
r Maschinenschlosser in
eingerichteten Betrieb.
ht Winterthur oder Um-
ung bevorzugt. Offerten
Lohnangabe an Hein-
Michel, Schlosser, Kerns
walden).

der Schule entlassener
abe sucht Stelle als

Ausläufer

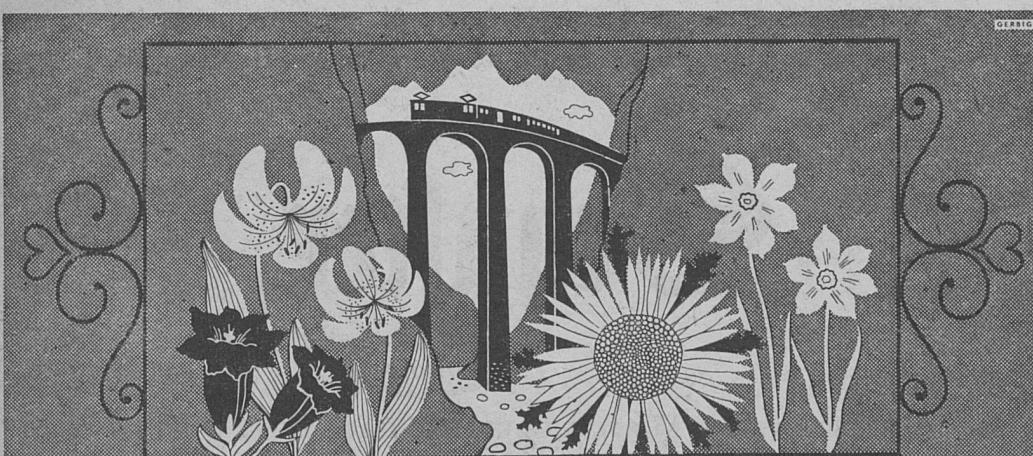
ter Velofahrer.
unter Chiffre P 7608 W
Publicitas Winterthur.



Stolz geht sie in ihrem neuen Imprimé-Kleid von Grieder. Jetzt wird Seide Trumpf, bezugsfreie Seide, die einem die wertvollen Coupons schont. Unsere Auswahl an seidenen Imprimé-Kleidern ist ganz besonders groß. „Wundervoll! Fabelhaft! Entzückend! Toll!!“ so urteilen unsere Kundinnen begeistert darüber.

SEIDEN—GRIEDER

Spezialhaus für erstklassige Stoffe und Modeartikel
Paradeplatz / Zürich / Tel. 3 27 50



GRAUBÜNDEN

entliest frohen Gruß und gibt Kunde
von der sommerlichen Schönheit seiner 150 Alpentäler

14 Heilbäder * 125 Kur- und Ferienorte

Die mannigfaltigen, im gratis erhältlichen Hotel- und Verkehrsführer Graubünden aufgeführten Hotels, Pensionen, Heime und Berg-
häuser verabfolgen auch heute noch eine wohlschmeckende, vollwertige und reichlich zugemessene Nahrung.

Die Preise werden Ihrem Voranschlag entsprechen und einem bündnerischen Bäder- oder Ferienaufenthalt nicht hinderlich sein.
Auskunft und Prospekte: Verkehrs- und Reisebüros am Platze oder durch den Verkehrsverein für Graubünden, Chur, Telefon 729

Das Ferienabonnement, der ideale Fahrausweis

Die Schweiz das unvergleichlich schöne Land

Heiratskündigungen in

Vom 17. bis 23. Juli

Chrenspurger Paul Heinrich, La
in Winterthur, und Frauen
und in Henggart.Keller Jakob, Magaziner, von
(Rh.), und Goll Martha,
beide in Winterthur.Baur Ernst, Kaufm. Angestellte
wil, in Winterthur, und Bi
von Romanhorn, in WädeWeber Alfred, Monteur, von un
und Gerber Martha, von H
dolfsstetten.Reichle Oskar, Mechaniker, von
Winterthur, und Alstert G
cenza (Italien), in WiesendMatter Werner, Käsesalzer, von
terthur, und Hasenfrau Ni
gen-Uesslingen, in BertschikRömer Hermann, Coiffeurmeist
Winterthur, und Dober L
nacht (Schwyz), in Zürich.Diggelmann Ernst, Landwirt,
und Tanner Maria Elsa,
(Rh.), beide in WinterthTschiery Karl, Ernst, Kaufmann,
Fischer Margarith, von S
beide in Winterthur.Rüegg Jakob, Führer gehilfe, von
Winterthur, und Kekels Elis
stein, in Speicher.Salzmann August, Feinmechani
Thalwil, und Lang Emma,
in Zürich.Bitterli Walter, Maler, von W
und Mayer Irma Lina,
beide in Opfikon.Grünberg Abraham Adolf, kau
von und in Zürich, und S
von Zürich, in WinterthuKlein Kurt Rudolf Julius, M
von Winterthur, und Glari
Diesbach, beide in Zürich.Gehrig Johann Anton, Säger,
Degersheim, in St. Galle
Luise Margrit, von Wyni
thur.Juen Josef, Gärtner, von
Schmid Maria, von Winter
felden, beide in Winterthur.Alberti Hermann Hans, Mech
vesco = Soragno, und Gries
Winterthur und von Ha
Muralto.

Das

Handarbei

vom kleinen Tablette bis
Decke, auf schönen Leinen
Zeichnungen, sind willko
Weihnachtsgeschenk

Zu Pullover-, Strumpf- und
empfehlen wir unsere reiche

Müller & W

thur

on und

ja, von

op. U.
erthur,

ädens-
Anna,

erthur,
in Ru-

en, in
in Br-

en, in
n Die-

und in
Küß-

enthal,
(App.

s, und
orgau),

gen, in
, von

und in
e thur,

thünn),
erthur,

stelster,
Kriam,

rechner,
ja, von

denau-
Christen

Winter-

und
Glatt-

in Da-
sa, von

ide in

dsamt.



kann jeder mal haben
mit seinem Instru-
ment Aber dann das
Unglück nicht noch
vergrößern und zum
Pfuscher gehen. Nur
der Fachmann
arbeitet und repariert
wie es sich gehört.



Atelier für Geigenbau
und kunstgerechte
Reparaturen
HUG & CO.
Zürich
Limmatquai 28



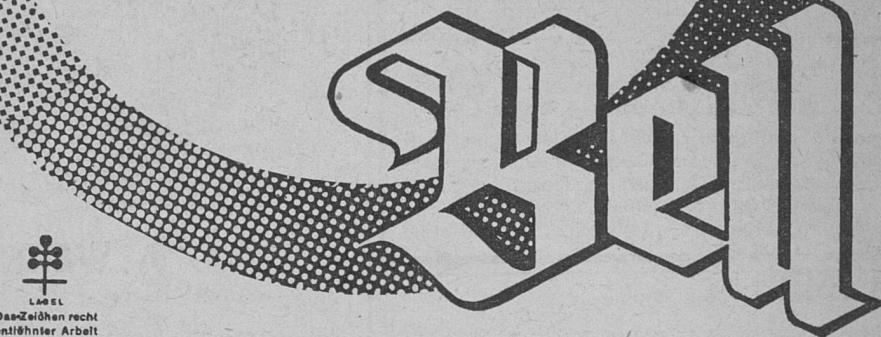
**Wer malt
und zeichnet
geht zu**



GEBRÜDER SCHOLL AG.
ZÜRICH
Poststr. 3 Tel. (051) 3 5710

Sehr schwer ist es heute

zweckmässig zu schenken, denn für die meisten „zweckmässigen“ Waren braucht es Marken. Da bieten Bell-Geschenk-Gutscheine eine ideale Lösung: sie ermöglichen das markenlose Schenken rationierter Artikel. Und der freudige Empfänger kann die Geschenk-Gutscheine unbeschränkt einlösen, wann immer er gerade Fleisch-coupons verfügbar hat.



WERK

Heft 7 • Juli 1943

Aus dem Inhalt: Heinrich Alfred Schmid zum 80. Geburtstag. Walter Schneider. Paul Klee. Richard Seewald: Über Wandmalerei. Künstler in der Werkstatt: Hermann Hubacher. Siedlungsfragen. Neue Siedlungen in Schaffhausen und Wädenswil. H. Bernoulli: Die Seite 32.

Die Weltwoche schreibt:

„Vor einem halben Jahr wurde die Zeitschrift «WERK» in dem Sinne umgewandelt, daß der den freien Künsten gewidmete Teil ausgebaut und an erste Stelle gerückt wurde. Das Programm war vielversprechend, doch ließ es vorerst abwarten und zusehen; denn mit Plänen und Programmen allein ist wenig oder nichts getan. Nun liegt, mit der Juni-Nummer, ein Heft vor, das alles hält, was damals versprochen wurde. Das ist nicht nur und nicht in erster Linie an den einzelnen Aufsätzen gelegen, sondern vor allem an der Tatsache, daß man Kontakt mit der Zeit und dem Leben hat, daß man weiß, was den Leser interessiert und sich auch nicht scheut, was auf Dinge hinzuweisen, die ihm bislang fremd oder gleichgültig waren.“

Abonnieren Sie die anerkannt führende Kunstzeitschrift mit der interessanten 12 bis 16 seitigen reich illustrierten Chronik.

Abonnements, Einzelhefte, Probenummern vermitteln Verlag, Buchhandlungen und Kioske. - Abonnements können jederzeit begonnen werden. Jahresabonnement Fr. 25.-, Einzelheft Fr. 2.50.

VERLAG BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG
TELEPHON 2 22 52



Pension „Obere Wart“ Thun

nimmt Ferien- u. Dauergäste zu bescheide

Schöne Ferien

bietet Ihrem Kinde das **Kinderheim „Bergsonne“ in Buchen ob Schiers, Prättigau.**
deale Lage, sonnenreich, 1000 m ü. M. Gesunde Verpflegung.
Beste Referenzen. Bitte Prospekte verlangen.
Leitung: Dipl. Schw. W. Ochsner.

trohe und gesunde Sommer-Ferien (mit oder ohne Sprachkurse) in der prachtvollen Höhenlandschaft von

CHEXBRES der Balkon des Genfersees

ist Nutzen für die Schule, Entspannung, Kräftigung, Schulnachhilfe, Reges Leben, Sport, Tennis, Schwimmen, Exkursionen

Töchter-Institut Préalpina

Telephon 5 81 84 Dir: R. & E. Maurer-Buser

NEUVEVILLE

Ecole sup. de commerce

HÖHERE HANDELSSCHULE

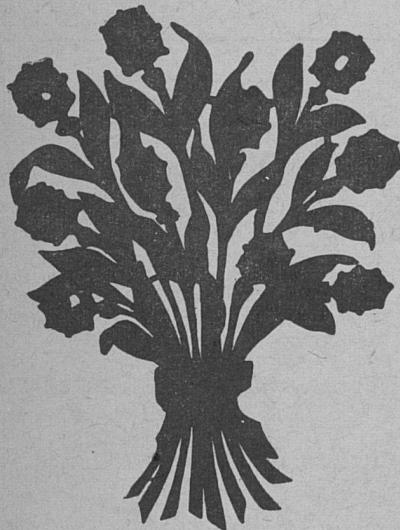
Französischer Ferienkurs: 12. bis 31. Juli für Jünglinge und Töchter. Preis Fr. 40.—. Verschiedene Stufen für Sekundarschüler, Handelsschüler Gymnasiasten. — Ausflüge! Wassersport! — Auskunft über Programm, Pension und Logis durch die Direktion, Telephon 8 71 77.

LE ROSEY

Institut de jeunes gens (9—18 ans)

Château du Rosey ROLLE

Début de la nouvelle année scolaire: mercredi 16 septembre. Préparation aux examens suisses et étrangers. Maturité. Langues modernes. Branches commerciales. Sports. Hiver à GSTAAD.
Directeurs: H. Carnal et L. Brunel. P 100-R-3L



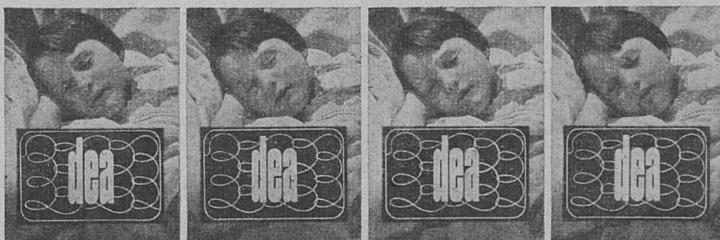
Eine Silhouette kann Ihnen nicht den Charme, aber die Linie unserer neuen Schmuckstücke vermitteln. Clipbroche Gold mit verschiedenfarbigen Turmalinen

U. SAUTER GOLDSCHMIED AG.
FREIESTRASSE 27



ALLEN KUNDEN
UND
GESCHÄFTSFREUNDEN
EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR

A. WETTER & CO. CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6



Gesunder Schlaf auf DEA-Matratzen



Vere

Kranfe

Einzug i
Sonntag
14.00 Uhr

Dame
Heilig
Halle 1

Mant
Win
Mittn
nen Ti
fels",
Sport

Werfa
Wint
übu
7. Aug
an. C
bringe
Fr. 3

3 u
Meif

Hodler
nisse.
Unter,
siton,
quare
Buchse
Gefl. Of
Ne 9339
Zürich

Mie

Saubere

3

nedst R
vom Te
Öfferten
Schwad

Per sofc

1-3im

mit schö
Stadt.
Person.
Off. um
an Pu

Per sofc

4-3im

mit Mar
Öfenheiz
Anfrage
an die L

Gesucht

oder kl.
Schöpfli
Innenst
von Ob
Preis
Ott, Obe

Gesucht

für Fo
raftst

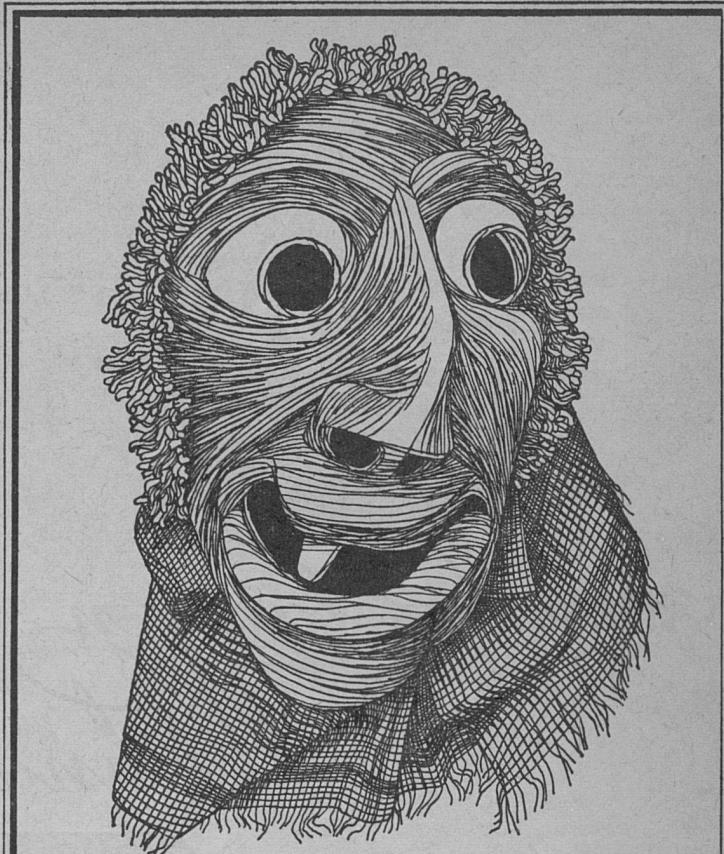
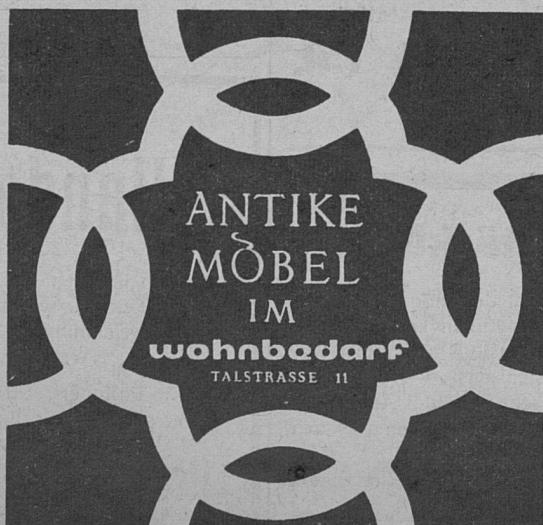
SCHAUSPIELHAUS

Heute	19.30 h	Zum letzten Male: Wie es euch gefällt Komödie von Shakespeare
Samstag	19.30 h 28. Okt.	PREMIERE AIAS VON SOPHOKLES DEUTSCH VON EMIL STAIGER
Erste Wieder- holung:	19.30 h Mittw. 2. Dez.	
Sonntag	15.00 h 5. Nov.	Faust II Von Goethe
Sonntag	19.30 h 29. Nov.	Göttin, versuche die Menschen nicht! Komödie von Wilhelm M. Treichlinger
Sonntag	19.30 h 6. Dez.	VRAUFFÜHRUNG DER GUTE MENSCH VON SEZVAN VON BERT BRECHT

Vorverkauf Tel. 22111 (Entresol Eingang Schauspielhaus) 9.30 bis 12.30 h und 14.30-19.00 h, Sonntags 10-12.30 h. Theaterkasse 1 Stunde vor Beginn jeder Vorstellung. Kuoni, Tel. 3 36 13, 8.30-12.15 h, 13.45-18.30 h und Samstags bis 17 Uhr.

Gesicherte Kapitalanlage

Auf vollständig elektr. eingerichtetem, an Staatsstraße gelegenem, arrondiertem **Heimwesen** von 11 Juch. erstklassigem Land und Wald, in geschützter, obstrichter, voralpiner Lage des Kantons St. Gallen, werden zwecks Ablösung einer Hypothek **Fr. 5000.-** innerhalb des **ersten Ranges** aufzunehmen gesucht. Vorrang Fr. 11.000.-, Zins 3 3/4 %. Vermittler ausgeschlossen. — Offerten unter Chiffre Ec 9519 Z an **Publicitas Zürich**.



Dämonische Masken, wie sie in unsren Tälern vor nicht allzulanger Zeit noch auf die Fastnacht hin von den Männern jeweils geschnitzt wurden — häuslich warme, schön getönte schweizer Handweb-Teppiche, wie sie jetzt von den Frauen gewoben werden: welch ein Gegensatz und doch: welch starke Zusammengehörigkeit aus der Tradition.

RÜEGG PERRY
Das Teppichhaus am Bahnhofplatz Zürich 1
50 Jahre
Dienst am Kunden

Dr. med. ARTHUR MEIER-HAFTER

Spezialarzt für Radiologie F.M.H.

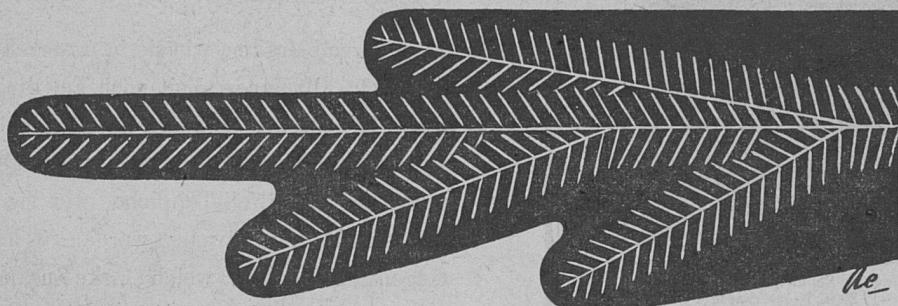
Leitender Arzt der Röntgenabteilung am Kantonsspital Winterthur, eröffnet am 5. Juli als Nachfolger von Dr. A. Ziegler, Bankstraße 20, Winterthur seine Praxis für

**Röntgendiagnostik und
-Therapie**

Ausbildung: Pathol.-bakt. Institut am Kantonsspital Luzern (Dr. H. Gloss), Dermatol. Klinik der Universität Bern (Prof. Dr. O. Nägeli). Kantonsspital Winterthur (Dr. Dr. A. Pfeiffer). Die Ausbildung



EICIFA - Cigarren zu Weihnachten!



Wünschen Sie eine leichte und fein duftende Sumatra-Havana?

In Originalkistchen à 50 Stück von Fr. 10.- bis 25.- und höher.

Eine volle, kräftigere Brasil oder eine reine Havana-Cigarre?

In Originalkistchen à 50 Stück von Fr. 15.- bis 35.-

Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Firma, gegründet 1872 und spezialisiert auf feinere Kopfcigarrenfabrikation.

Wir bedienen Sie ebenso zufriedenstellend wie unsere 8000 verwöhnten ständigen Kunden!

Bei Nichtconvenienz Umtausch nach kostenfreier Entnahme von 3 Probecigarren gestattet.

**CIGARRENFABRIK EICHENBERGER & CO.
MENZIKEN (AARGAU)**

KINO

NEUMARKT

Tel. 22244

HANS MOSER in dem überwältigend kom. Wiener-Großlustspiel

LIEBE IST ZOLLFREI

K.12.7.43

TALGARTEN

Tel. 22121

Der tollste Lachschlager dieser Sommersaison!

K.10.VII.43.

1000 mal CHARLOT

1. Frauenliebe — Frauenleid

Hotel-Sekretärkurse

Spezialausbildung in allen für den modernen Hotel- und Restaurantbetrieb notwendigen kaufmänn- und betriebswirtschaftl. Fächern einschl. **Fremdsprachen**. Sonderlehrgänge für den Receptions- u. Dolmetscherdienst. Individ. Unterricht. Rasche u. gründl. Ausbildung. Diplome. **Stellenvermittlung**. Jeden Monat Neuauflagen. Auskunft und Prospekte durch P 59 Z **Gademanns Fachschule, Zürich**, Geßnerallee 32.

Geburtsfürdungen in

Vom 17. bis 23. J.

Ghrenspurger Paul Heinrich, in Winterthur, und Frau und in Henggart.

Keller Jakob, Magaziner, b. Rh.), und Goll Martha beide in Winterthur.

Baur Ernst, Kaufm. Angestell. wil, in Winterthur, und von Romanshorn, in Bi. Weber Alfred, Monteur, von und Gerber Martha, von dolstetten.

Reichle Oskar, Mechaniker, Winterthur, und Alsteri cenza (Stalten), in Wi.

Matter Werner, Käsesalzer, Winterthur, und Hasenfr tingen-Ueslingen, in Be.

Römer Hermann, Coiffeurme Winterthur, und Dober nacht (Schwyz), in Züric.

Diggelmann Ernst, Landwirt und Tanner Maria Elsa (A.-Rh.), beide in Wint.

Eschirk Karl Ernst, Kaufman Fischer Margarith, von beide in Winterthur.

Rüegg Jakob, Führer gehilfe, Winterthur, und Kekeler Rebstein, in Speicher.

Salzmann August, Feinmecho Thalwil, und Lang Emmi in Zürich.

Bitterli Walter, Maler, von und Maher Irma Lina beide in Opfikon.

Grünberg Abraham Adolf, b. von und in Zürich, und von Zürich, in Winterthu.

Klein Kurt Rudolf Julius, von Winterthur, und Gl Diesbach, beide in Zür.

Gehrig Johann Anton, Säge Degersheim, in St. Gal. Luise Margrit, von Wy thur.

Schenk Josef, Gärtner, vo Schmid Maria, von Win felden, beide in Wintert.

Alberti Hermann Hans, Me vesco = Soragno, und Gi Winterthur und von Muralto.

Handarbe

vom kleinen Tablette bis Decke, auf schönen Lein Zeichnungen, sind wil Weihnachtsgeschen

Zu Pullover-, Strumpf- u empfehlen wir unsren re

Müller &

rthur

on und
ja, von
pp. W-
erthur,Näden-
Anna,erthur,
in Ru-en, in
n Bi-i Win-
Dietin-nd in
Rüff-enthal,
(App.s, und
irgau),gen, in
n Reb-nd in
rthur,hurn),
rthur,ellter,
iriam,ichner,
i, vonenau-
risten
inter-und
Glatt-Da-
t, vone in
sammt.

SORGENLOSE FERIEN

GENIESSEN SIE, WENN SIE IHRE

WERTPAPIERE, SCHMUCKSACHEN USW.

IN UNSEREM DIEBESSICHEREN

TRESOR ODER FREIEN DEPOT

AUFBEWAHRT WISSEN

SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK
WINTERTHUR

Ein Problem für sich!

Die Knaben auch heutzutage gut und richtig zu kleiden, ist zu einem Problem für die Eltern geworden. PKZ hat sich wieder alle erdenkliche Mühe gegeben, um Ihnen auch da helfen zu können. Am besten ist es immer noch, wenn Sie mit Ihren Söhnen zu einem Besuch in unsere Knaben-Abteilung kommen.

Es gibt auch einige ganz günstige Sachen, die Ihnen die wertvollen Textilcoupons ersparen.

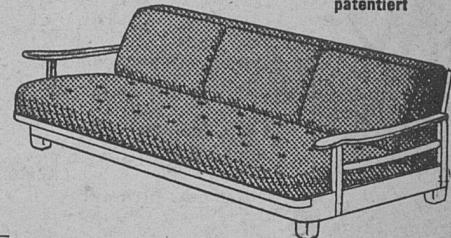
PKZ

Biel, Nidaugasse 62

Elita

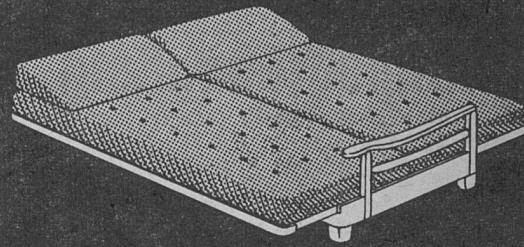
DAS IDEALE DOPPELBETT-SOFA

patentiert



Zum ansehen : gediegen und schön
Zum sitzen : weich und bequem
Zum verwenden : als Einer- u. als Doppelbett
Zum verwandeln: verblüffend einfach
Zum schlafen : zwei warme Liegefächlen

Die Krönung 20jähriger Erfahrung in der Herstellung von Patent-Polstermöbeln



hugo peters

Limmatquai 1 Bellevuehaus, Telefon 4 73 79

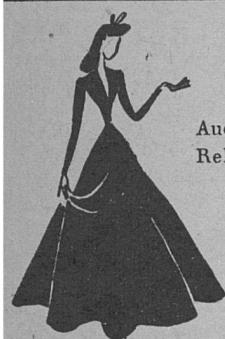
Fabrikationsrechte werden vergeben



Frisches Gemüse
tiefgekühlt aus der

FRISCO

Packung



Auch an der Modewoche schlägt Rekorde, wer Perosa trägt.

Perosa
Der gute Strumpf

Warnung vor Schießgefahr!

Dienstag, den 6. und Donnerstag, den 8. Juli 1943 wird auf dem Schießplatz Belpheim je von 1600 bis 1900 scharf geschossen.

Winterthur, den 5. Juli 1943. 31-23

Das Polizeiamt.

Altstoffsammlung

Die erste Sammelwoche dauert vom 5. bis 10. Juli 1943.

Montag,	2. August	Brühlberg, Töpfeld
Dienstag	3. August	Belpheim (Dorf)
Mittwoch	4. August	Rosenberg Deutweg
Donnerstag	5. August	Bogelsang/Breite Stadttrain/Talacker
Freitag,	6. August	Altstadt Inneres Lind (westl.)
Samstag,	7. August	Neustadt Altstadt

Winterthur, den 3. Juli 1943.

Arbeitsamt Winterthur
Altstoffe und Abfälle

Aufpassen!



Zur Genesung die goldene Regel 3 mal täglich

ELCHINA

25 Franken reichen nicht aus für einen Erholungssurlaub. Sie reichen aber aus für eine 5-wöchige ELCHINA-KUR, die vierfach wirkt: auf Magen, Nerven, Muskeln, Blut. Denn ELCHINA facht das Leben einer jeden Zelle an und hilft dem Körper die verlorenen Kräfte wieder zu gewinnen. Fragen Sie Ihren Arzt über ELCHINA bei Rekonvaleszenz! ELCHINA, das altbewährte Elixir aus Chinarinde und Glycerophos-



hätte ich doch zur Zeit mit der Trinkkur begonnen. Es ist ja so angenehm zu trinken und soll so ausgezeichnet wirken, dieses Eptingerwasser. Grad für mich mit meiner Neigung zu Verstopfung wär' es so gut gewesen. Hoffen wir, dass es nicht zu spät ist. Wie sagte der Doktor? — Am besten morgens nüchtern 1-2 Gläser Eptinger lauwarm.



Eptinger

hält Dich beweglich.

An der Ryhembergstraße in Oberwinterthur zu verkaufen

Einfamilienhaus

enthaltend: 6 Zimmer, gediegener Ausbau mit viel

Blut- u. Leberwürste

Mittwoch 10-12 Uhr